



##JE152003/0041278937##

Herrn
Jörg Becker
Dez.D.3/Beschaffung
und Materialwirtschaft
Justus-Liebig-Universität
Goethestr. 58
35390 Gießen



PREMIUMADRESS
PLUS
BRIEF

Dr. Beschaffung und Materialwirtschaft			
Dg: 21. MAI 2015			
5.1	3.1	3.3	BR
Ø			

Mannheim, 18. Mai 2015

Vereinbarung zwischen Roche & Sigma-Aldrich zum Vertrieb der biochemischen Reagenzien

Sehr geehrter Herr Becker,

es ist unser Anliegen, Ihnen stets die besten Produkte und Dienstleistungen für Ihre Forschungstätigkeiten anzubieten. Heute möchten wir Sie über eine Änderung für unser umfangreiches Portfolio der biochemischen Forschungs-Reagenzien informieren: Zum 1. Juli 2015 übernimmt die Firma Sigma-Aldrich den alleinigen, weltweiten Vertrieb dieser Produktparte. Hierzu zählen Reagenzien zur Zell- und Proteinanalyse sowie für herkömmliche PCR-Anwendungen.

Diese hochwertigen Forschungsreagenzien werden häufig gemeinsam mit anderen, bei Sigma-Aldrich verfügbaren Produkten im Labor eingesetzt. Daher erwarten wir, dass sich der Bestellprozess für Sie langfristig vereinfacht. Produkte für die Nukleinsäure-Aufreinigung, Reverse Transkription und Real-Time PCR (einschließlich der LightCycler® und MagNA Pure-Produktlinien) sind von dieser Vereinbarung nicht betroffen.

Die Kooperation zwischen Roche und Sigma-Aldrich umfasst im Detail folgende Vereinbarungen:

- Roche überträgt die Exklusivrechte zum weltweiten Vertrieb der biochemischen Reagenzien an Sigma-Aldrich.
- Sigma-Aldrich ist ab 1. Juli erste Anlaufstelle für Kundenanfragen. Das bedeutet für Sie eine Änderung des Ansprechpartners. Über Details werden wir Sie zeitnah informieren.
- Roche behält unverändert sämtliche Produktions- und Herstellungsprozesse sowie Maßnahmen zur Qualitätskontrolle.
- Die Produkte werden weiterhin unter der Marke Roche mit gleichbleibender Verpackung vertrieben.

**Roche Diagnostics
Deutschland GmbH**

Sandhofer Str. 116
68305 Mannheim

Vertrieb Molekulare Diagnostik
und Forschung

Tel. 0621/759-8568
Fax 0621/759-4083

Roche Diagnostics Deutschland GmbH; Sandhofer Strasse 116; D-68305 Mannheim; Telefon +49 621 759 0; Telefax +49 621 759 2890
Sitz der Gesellschaft: Mannheim - Registergericht: AG Mannheim HRB 708167 - Geschäftsführung: Dr. Thomas Schinecker -
Aufsichtsratsvorsitzender: Dr. Severin Schwan

Die biochemischen Reagenzien sind bis 29. Juni 2015 weiter über die derzeitigen Roche-Vertriebskanäle erhältlich; ab 1. Juli 2015 können alle betroffenen Produkte mit derselben Materialnummer über Sigma-Aldrich bestellt werden.

Für Ihre Fragen zum Vertriebsübergang steht Ihnen unser Kundenservice telefonisch unter 0621-759-8568 oder per E-Mail unter mannheim.csc@roche.com zur Verfügung. Die wichtigsten Fragen und Antworten zur Vertriebsvereinbarung sowie eine vollständige Liste der betroffenen Produkte finden Sie außerdem auf der Internetseite www.lifescience.roche.com/distributionagreement.

Für etwaige Unannehmlichkeiten, die Ihnen im Zuge dieser Änderung entstehen, möchten wir uns bereits im Vorfeld entschuldigen.

Freundliche Grüße
Roche Diagnostics Deutschland GmbH

ppa.



Dr. Bodo Eickhoff
Vertriebsleiter Mol. Diagnostik & Forschung
Roche Diagnostics Deutschland GmbH

i.V.



Dr. Achim Haecker
Marketingleiter Mol. Diagnostik & Forschung
Roche Diagnostics Deutschland GmbH